SDG 4 Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all

**Metadata**

**Target 4.5** By 2030, eliminate gender disparities in education and ensure equal access to all levels of education and vocational training for the vulnerable, including persons with disabilities, indigenous peoples and children in vulnerable situations

**4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction**

**Definition**

Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction.

*Note that for the estimates derived from the student learning assessments, a proxy of language of instruction is used that is the language of the test.*

**Calculation method**

For learning assessment data, the indicator is defined as the percent of students who speak the language of the test more than “sometimes” or “never”, defined depending on the assessment (see Table 1). For assessment $i$, the measure of prevalence of learning in one’s own language $L_i$ in a particular country and sub-population would be defined as:

$$L_i = 100 \times E[l_i]$$  \hspace{1cm} (1)

where $l_i$ equals 1 if the student responded that he or she uses the language of the test more than “never” or “sometimes”, 0 if he or she used the language of test “never” or “sometimes”, and excluded if the student did not provide a valid answer. Table 1 presents the data sources, the questionnaire items used to develop the indicators, and the rules for determining whether a student is defined as learning in her or his home language or not.
4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction

Interpretation
For estimates using learning assessment data, the indicator provides the percent of students whose test language of test and language spoken at home are the same. This provides a proxy to measure the percent of students learning in their home language as the language of the test is generally the language of instruction. However, it is not possible to verify (empirically) the actual language of instruction using learning assessments in this metadata as this data was not collected by these assessments. Earlier rounds of LLECE and SERCE did include a question on language of instruction; however, this assessment has not yet been added to the dataset used by UIS.

Disaggregation
By level of school, sex, urban or rural location and wealthiest and poorest 50 percent (see annex for details on definition of these sub-populations). Note that estimates for sub-populations are representative of the population that would respond to the question identifying the sub-population. Given that response rates to the questions defining the sub-populations are generally not 100 percent in a sample, the estimated mean for the target population as a whole generally differs from the target population which responds to the sub-population question. As a result, for a particular disaggregation, the average of the indicator for the target population for a country may not lie between the averages of the two sub-populations. In addition, in cases where one of the two categories of a sub-population (e.g.: female and male) is not reported (see non-response and small sample size below), then the other category is also not reported. For example, if there is insufficient sample size or response rate for rural areas for a particular year and country and consequently no reported value for rural areas, then urban areas are also not reported for that particular year and country.

Metadata points: The metadata points indicate the source of data (Table 1 provides details for each data source). They also include standard errors and confidence intervals estimated based on the methodologies suggested by the assessment programme.

Data source: estimates provided by UNICEF based on MICS 6
Calculation method: Similar to equation (1), the estimation is based on the proportion of students reporting that the language used by teachers when teaching is equivalent to the most often language spoken at home. The population would be restricted to children currently attending primary school during the school year, as referred to in the MICS 6 questionnaire.

Measurement point definition: The definition of measurement points follows those used by the Global Alliance to Monitor Learning (GAML) for learning assessment data (see Table 1 below):

Updated August 2023
4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction

1. Grade 2 or 3: Plus one year when primary lasts more than 4 years according to ISCED levels in the country
2. End of primary: Plus or minus one year from the last year of primary according to ISCED level mapping in the country
3. End of lower secondary: Plus two or minus one of last year of lower secondary according to ISCED level mapping in the country

Note that MICS 6 is assigned to end of primary. Table 2 summarize the definition in MICS. For the case of Chad that participated in PASEC 2019 and MICS 6 in 2019, the figures for PASEC 2019 are reported because sub-population estimates are currently available.
4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction

Table 1. Data sources and questions on use of test language at home

<table>
<thead>
<tr>
<th>DATA SOURCE</th>
<th>Target Population</th>
<th>Language at home questions</th>
<th>Responses and mapping to whether the student uses the language of the test at home (YES/NO/OMITTED)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LLECE 2013 (TERCE)</td>
<td>6th grade students (end of primary)</td>
<td>At home, which language do you speak most of the time?</td>
<td>“Spanish or Portuguese”: yes All other valid responses: no Missing: omitted</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Updated August 2023
### Table 1. Data sources and questions on use of test language at home

<table>
<thead>
<tr>
<th>DATA SOURCE</th>
<th>TARGET POPULATION</th>
<th>LANGUAGE AT HOME QUESTIONS</th>
<th>RESPONSES AND MAPPING TO WHETHER THE STUDENT USES THE LANGUAGE OF THE TEST AT HOME (YES/NO/OMITTED)</th>
</tr>
</thead>
</table>
| PIRLS 2016/21 / TIMSS 2015 4th Grade / TIMSS 2019 4th Grade | Grade 4 Students (grades 2/3) | How often do you speak <language of test> at home? Fill one circle only. | I always speak <language of test> at home  
I almost always speak <language of test> at home  
I sometimes speak <language of test> and sometimes speak another language at home  
I never speak <language of test> at home  
Mapped to yes if the child speaks the language of the test at home always or almost always; no if the language of the test is spoken at home sometimes or never. |
| TIMSS 2015 8th Grade / TIMSS 2019 8th Grade | Grade 8 Students (end of lower secondary) | How often do you speak <language of test> at home? | Always  
Almost always  
Sometimes  
Never  
Mapped to yes if the child speaks the language of the test at home always or almost always; no if the language of the test is spoken at home sometimes or never. |
4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction

Table 1. Data sources and questions on use of test language at home

<table>
<thead>
<tr>
<th>DATA SOURCE</th>
<th>TARGET POPULATION</th>
<th>LANGUAGE AT HOME QUESTIONS</th>
<th>RESPONSES AND MAPPING TO WHETHER THE STUDENT USES THE LANGUAGE OF THE TEST AT HOME (YES/NO/OMITTED)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PISA 2015 &amp; 2018</td>
<td>15 year-old secondary students</td>
<td>What language do you speak at home most of the time? (please select one response)</td>
<td>“&lt;Language 1&gt;” “&lt;Language 2&gt;” “&lt;Language 3&gt;” “&lt;...etc.&gt;” “Other languages” Assignment of these responses to whether the student speaks the language of the test at home most of the time is done by the OECD and reported as a variable in the dataset.</td>
</tr>
<tr>
<td>SEA-PLM 2019</td>
<td>5th grade students (end of primary)</td>
<td>What language do you speak at home most of the time? Note if two languages are spoken at the same frequency, choose the one you learnt first.</td>
<td>“&lt;Language 1&gt;” “&lt;Language 2&gt;” “&lt;Language 3&gt;” “&lt;Language 4&gt;” “&lt;Other language&gt;” Assignment of these responses to whether the student speaks the language of the test at home most of the time is done by SEA-PLM and reported as a variable in the dataset.</td>
</tr>
<tr>
<td>PASEC 2019</td>
<td>6th grade students</td>
<td>QE6_20. Parles-tu le français à la Tousjours: yes</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction

Table 1. Data sources and questions on use of test language at home

<table>
<thead>
<tr>
<th>DATA SOURCE</th>
<th>TARGET POPULATION</th>
<th>LANGUAGE AT HOME QUESTIONS</th>
<th>RESPONSES AND MAPPING TO WHETHER THE STUDENT USES THE LANGUAGE OF THE TEST AT HOME (YES/NO/OMITTED)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>maison ?</td>
<td>Souvent; Parfois; Jamais: no no or invalid response: missing</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 2. Data sources and questions on used in MICS 6 to estimate percent of children learning in their home language

<table>
<thead>
<tr>
<th>DATA SOURCE</th>
<th>TARGET POPULATION</th>
<th>QUESTIONS ON LANGUAGE USED AT HOME AND LANGUAGE USED BY TEACHERS</th>
<th>RESPONSES AND MAPPING TO WHETHER THE STUDENT USES THE LANGUAGE OF THE TEST AT HOME (YES/NO/OMITTED)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>MICS 6</td>
<td>Children aged 5 to 17</td>
<td>FL.7 Which language do you speak most of the time at home? FL9A. What language do your teachers use most of the time when teaching you in class?</td>
<td>Mapped to yes if language answered in both questions is equal; no if unequal, and omitted if either of the two questions has a missing or invalid response</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Annex: metadata for sub-population definitions from the cross-national learning assessments

Definition of sub-populations

Female and male: The dataset used to estimate the indicator includes a question asking whether the student is male or female. For TIMSS and PIRLS, the administrative record of the sex of the student was used.

Urban and rural: All assessments ask the school director about the type of location in which the school is located; however, only LLECE 2013 asks explicitly whether the school is located in an urban or rural area. The other surveys ask the question in various ways included the number of inhabitants or by description. See Table A.1 for the questions from each assessment and how they were mapped to urban or rural.

High and low socioeconomic status: All assessments, except TIMSS, provide a measure of the socioeconomic status of students (SES). This is typically based on the responses from students about assets at home as well as the education of parents. LLECE 2013 used the responses of the family questionnaire to generate its index. PASEC 2014 and PISA 2018 used student responses; no index was generated for the PASEC 2014 2nd grade students given their young age and reliability of answers. TIMSS and PIRLS reports an index of home learning resources based on household possessions reported by students and it was used as a measure of socioeconomic status. The SEA-PLM generates the index based on parental education and home resources.

To define high and low SES students, the median was calculated for each country, student above the median were defined as high SES while those below were defined as low SES. See Table A.2 for the names of the variables used to define high and low SES in each assessment.

Non-response and small sample sizes: Indicator estimates were not reported for sub-populations if data for the sub-population was available for less than 90 percent of the sampled students or if the number of observations for a particular sub-population was less than 100.

Standard errors and confidence intervals methodology
The suggested methodology for estimating standard errors and subsequent confidence intervals varies by assessment and aims to account for clustering at the school-level. All surveys suggest using replicate methods in which the sample variation is obtained from variously defined sub-samples that mimic the sample design; the variation in estimates

Updated August 2023
4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction

among the replicates provides an estimate of the sampling variation. The suggested methods were used for all assessments except LLECE 2013. For this survey, replicate weights were provided with each of the learning achievement datasets; however, a large number of students in the background dataset (which included the responses to the bullying and home language questions) were not included in the student achievement dataset. In order to maximize the background data, a linearization method for estimating the standard errors robust to clustering at the school level was used. Table A.3 describes the methodology used for each assessment.

Updated August 2023
Table A.1. Definition of urban and rural sub-populations

<table>
<thead>
<tr>
<th>Assessment</th>
<th>Population</th>
<th>Question</th>
<th>Responses (mapping)</th>
</tr>
</thead>
</table>
| LLECE 2013          | Grades 3 and 6 | How would you characterize the area where your school is located? | In an area considered rural (rural)  
In an area considered urban (urban)                                                                                                                   |
| PASEC 2014/19       | Grades 2 and 6 | Your school is located in...                                             | A town (urban)  
A suburb of a big city (urban)  
A big village (hundreds of homesteads) (rural)  
A small village (dozens of homesteads) (rural)                                                                                                        |
| PISA 2018           | 15 year-olds | Which of the following definitions best describes the community in which your school is located? | A village, hamlet or rural area (fewer than 3 000 people) (rural)  
A small town (3 000 to about 15 000 people) (rural)  
A town (15 000 to about 100 000 people) (urban)  
A city (100 000 to about 1 000 000 people) (urban)  
A large city (with over 1 000 000 people) (urban)                                                                                                    |
| SEA-PLM 2019        | Grade 5     | Which of the following characteristics best describes the community in which your school is located? | A village, or rural area (fewer than 3 000 people) (rural)  
A small town (3 000 to about 15 000 people) (rural)  
A town (15 000 to about 100 000 people) (urban)  
A city (100 000 to about 1 000 000 people) (urban)  
A large city (with over 1 000 000 people) (urban)                                                                                                    |
| TIMSS 2015/2019; PIRLS 2016/21 | Grades 4 and 8 | Which best describes the immediate area in which your school is located? | Urban—Densely populated (urban)  
Suburban—On fringe or outskirts of urban area (urban)  
Medium size city or large town (urban)  
Small town or village (rural)                                                                                                                       |
Table A.2. Variables used to define high and low socioeconomic status of students

<table>
<thead>
<tr>
<th>Assessment</th>
<th>Population</th>
<th>Variable</th>
<th>Respondents</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LLECE 2013</td>
<td>Grades 3 and 6</td>
<td>Index of the family's socioeconomic status (isecf)</td>
<td>Parents</td>
</tr>
<tr>
<td>PASEC 2014</td>
<td>Grade 2</td>
<td>n/a</td>
<td>n/a</td>
</tr>
<tr>
<td>PASEC 2014/19</td>
<td>Grade 6</td>
<td>Socioeconomic index of the student’s family (ses)</td>
<td>Students</td>
</tr>
<tr>
<td>PISA 2018</td>
<td>15 year-olds</td>
<td>Index of economic, social and cultural status (escs)</td>
<td>Students</td>
</tr>
<tr>
<td>SEA-PLM 2019</td>
<td>Grade 5</td>
<td>Socioeconomic status index (ses)</td>
<td>Students and parents</td>
</tr>
<tr>
<td>TIMSS 2015/19; PIRLS</td>
<td>4th grade</td>
<td>Index of home resources for learning (asbghrl)</td>
<td>Students</td>
</tr>
<tr>
<td>TIMSS 2015/19</td>
<td>8th grade</td>
<td>Index of home educational resources (bsbgher)</td>
<td>Students</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Table A.3. Methodology for calculating standard errors by assessment

<table>
<thead>
<tr>
<th>Assessment</th>
<th>Method</th>
<th>Reference for formulas</th>
<th>Software routine</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LLECE 2013</td>
<td>Linearized</td>
<td>StataCorp 2013</td>
<td>SVY module for Stata (StataCorp)</td>
</tr>
<tr>
<td>PASEC 2014/19</td>
<td>Jackknife repeated replication</td>
<td>PASEC 2017</td>
<td>PV module for Stata (Macdonald 2008)</td>
</tr>
<tr>
<td>PISA 2018</td>
<td>Balanced repeated replication</td>
<td>OECD 2009</td>
<td>PV module for Stata (Macdonald 2008)</td>
</tr>
<tr>
<td>SEA-PLM 2019</td>
<td>Jackknife repeated replication</td>
<td>SEA-PLM 2020</td>
<td>PV module for Stata (Macdonald 2008)</td>
</tr>
<tr>
<td>TIMSS 2015/19; PIRLS 2016/21</td>
<td>Jackknife repeated replication</td>
<td>Foy &amp; LaRoche (2016)</td>
<td>PV module for Stata (Macdonald 2008)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
4.5.2 Percentage of students in a) early grades, b) at the end of primary, and c) at the end of lower secondary education who have their first or home language as language of instruction

References


Updated August 2023